



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Brunswick
E2L 2B9

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Bruns
E2L 2B9

Title - Sujet System Decommissioning, Bunker C	
Solicitation No. - N° de l'invitation EC016-161469/A	Amendment No. - N° modif. 007
Client Reference No. - N° de référence du client R.061874.001	Date 2015-12-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWB-101-3744	
File No. - N° de dossier PWB-5-38127 (101)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-07	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lomax, Sandra	Buyer Id - Id de l'acheteur pwb101
Telephone No. - N° de téléphone (506) 636-4362 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 636-4376
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification n° sept (7) à l'appel d'offres est émise pour inclure l'addenda n° sept (7) qui suit.

L'addenda suivant aux documents d'appel d'offres entre en vigueur immédiatement. Il fait partie intégrante du dossier d'appel d'offres.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.

QUESTION ET RÉPONSES

Question 1

Will the contractor be allowed to cut the tank by any means prior to the removal of product, cleaning and declaring the tank gas free? If yes, please clarify what cutting methods will be allowed.

Answer:

Any proposed approach must be documented in the Tank Cleaning and Dismantling Procedure and must include safe work practice including fire safety, environmental safety, vapour monitoring, etc. All work must meet provincial and federal codes and regulations. Refer to section 0 2 65 00, 3.4 Preparation Safety and Security

Question 2

Will cutting torches be permitted for use inside the tank vault?

Answer:

Any proposed approach must be documented in the Tank Cleaning and Dismantling Procedure and must include safe work practice including fire safety, environmental safety, vapour monitoring, etc. All work must meet provincial and federal codes and regulations. Refer to section 0 2 65 00, 3.4 Preparation Safety and Security. If cutting torches are used during dismantling, Hot Work permits are required and will be issued by the Institution.

Question 3

Are samples of the product in the tank available?

Answer:

No

Question 4

Have any infrared scanning been done on the tank to determine sludge thickness? If so, please provide.

Answer:

No

Question 5

Is a composite BW&S of the Bunker C available?

Answer:

No

Question 6

Has any Gas testing been performed inside the tank? Are any readings available?

Answer:

Reading will change throughout the project depending on each activity. The Tank Cleaning and Dismantling Procedure must include provisions for vapour monitoring.

Question 7

If saws or torches are permitted for use to cut the tank, how clean must the tank be prior to cutting?

Answer:

Reading will change throughout the project depending on each activity. The Tank Cleaning and Dismantling Procedure must include provisions for vapour monitoring.

Question 8

Is the vault currently considered a confined space?

Answer

The vault is not currently a confined space. The tanks are confined space (answered in previous addendum). Depending on the Tank Cleaning and Dismantling Procedure, the vault may become a confined space. Refer to spec section 01 35 29 Health and Safety Requirements 1.10 Hazard Assessments and 1.11 Project/Site Condition. Work in any confined space requires a permit. The Institution issues the permits.

Question 9

What is the maximum distance between vault roof girders.

Answer

Answered in previous addendum

Question 10

Are the electrical fixtures in the vault explosion proof?

Answer

No

Question 11

Are any historical drawings of the steam coil inside the tank available?

Answer:

Answered in a previous addendum

Question 12

In order to heat the product inside the tank for removal a steam boiler will be required to run continuously for multiple days. With the working limitation on site being restricted to 7.5 hrs per day, will the boiler be permitted to run unattended? Suggestion: Provision of commissionaire to facilitate 24 hr per day while boiler running and work restricted to boiler supervision only. It will be hard to heat product for removal if boiler can be allowed to run continuously. It is not safe to allow the boiler to run without supervision.

Answer:

Answered in a previous addendum

Question 13

Where will the boiler be permitted for installation?

Answer:

Answered in a previous addendum

Question 14

Where is the exhaust fan installed? In the tank or Vault? Is it operational?

Answer:

The exhaust is installed on the roof of the tank room. It provides exhaust to the vault. The electrician from the Institution verified the fan unit and it does not work.

Question 15

How thick is the tank steel?

Answer:

Answered in a previous addendum

Question 16

Please provide further detail (specific license for AST removals in NB)

Answer:

Refer to Provincial Regulations, including : NB Regulation 87-97 under the Clean Environment Act, Petroleum Product Storage and Handling Regulations. NB Department of Environment, Construction Standards for Installation and Removal of Petroleum Storage Systems.

Question 17

How should the vault roof be secured every day? Please provide maximum opening allowed for steel removal.

Answer:

Answered previous addendum.

Question 18

Please provide additional details on the underground line. Including access points (inside/outside wall) what provisions are to be taken concerning the building over top of the u/g line. A drawing was missing from the tender "Partial U/G Services" and is referred to on DWG G-1. Please provide wall penetration reinstatement details. Is the pipe under the footing of the wall or through the wall?

Answer:

Answered previous addendum. Additional clarifications: - No buildings over the above ground line. The underground line stops on the interior side of the wall. The line transitions above ground and passed through the wall above grade.

Question 19

Pictures were obtained during the site visit. Additional pictures were declared available. Please provide.

Answer:

Answered previous addendum